

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2000

Utgiven i Helsingfors den 16 november 2000

Nr 935—941

INNEHÅLL

Nr		Sidan
935	Lag om ändring av 10 och 13 § lagen om pension för lantbruksföretagare	2381
936	Lag om ändring av 15 och 18 § lagen om olycksfallsförsäkring för lantbruksföretagare	2383
937	Lag om avgift som för 2001 uppbärs hos olycksfalls- och trafikförsäkringsanstalterna	2384
938	Statsrådets förordning om angivande av bränsleförbrukningen och koldioxidutsläppen för bilar	2386
939	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om ersättande av vissa i 5 a § sjukförsäkringslagen avsedda läkemedel som får säljas utan recept	2389
940	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ingående av avtal om specialstöd	2392
941	Skattestyrelsens beslut om genomsnittlig årlig avkastning av åker och täckdikningstillägg ...	2393

Nr 935

Lag

om ändring av 10 och 13 § lagen om pension för lantbruksföretagare

Given i Helsingfors den 10 november 2000

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 14 juli 1969 om pension för lantbruksföretagare (467/1969) 10 § 1 mom., sådant det lyder i lag 1319/1995, samt
fogas till 13 §, sådan den lyder i lag 913/1981 och 1656/1993, nya 5 och 6 mom. som följer:

10 §

En lantbruksföretagare är skyldig att för pensionsskyddet enligt denna lag betala en försäkringspremie som beräknas på arbetsinkomsten. Försäkringspremien betalas enligt nedsatt procentsats till den del arbetsinkomsten är högst 10 500 mark, enligt mellanprocentsats till den del arbetsinkomsten överstiger 10 500 mark, men är högst 16 500 mark, och enligt basprocentsats till den del arbetsinkomsten överstiger 16 500 mark. Om förfallodagarna för försäkringspremien bestäms genom förordning av statsrådet.

13 §

Utöver vad som ovan i denna paragraf bestäms om statens andel av kostnaderna för pensioner och övriga förmåner enligt denna lag, skall staten till lantbruksföretagarnas pensionsanstalt betala ett så stort belopp att lantbruksföretagarnas pensionsanstalts likviditet vid varje tidpunkt är tillräckligt tryggad (*likviditetsbelopp*).

Utän hinder av 1 mom. skall vid bestämmande av den andel som bekostas av lantbruksföretagarnas pensionsanstalt under 2001—2004 beaktas hälften av den enligt de

RP 153/2000
ShUB 25/2000
RSv 123/2000

i 4 mom. avsedda grunderna beräknade avkastningen av placeringar och den andra hälften av avkastningen av placeringar i avsikt att förbättra pensionsanstaltens likviditet bokförs såsom en i 10 § 4 mom. avsedd ansvarsskuld.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2001.
De i denna lag nämnda beloppen motsvarar det löneindextal som har fastställts för 1970.

Helsingfors den 10 november 2000

Republikens President

TARJA HALONEN

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Nr 936

L a g**om ändring av 15 och 18 § lagen om olycksfallsförsäkring för lantbruksföretagare**

Given i Helsingfors den 10 november 2000

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen den 23 december 1981 om olycksfallsförsäkring för lantbruksföretagare (1026/1981) 15 § 1 och 3 mom. samt 18 § 2 mom., dessa lagrum sådana de lyder, 15 § 1 och 3 mom. i lag 878/1998 och 18 § 2 mom. i lag 330/1985, som följer:

15 §

Totalkostnaderna finansieras genom en grundskyddsandel, lantbruksföretagarnas försäkringspremieandel, statens andel och avkastningen av placeringar. Avkastningen av placeringar beräknas enligt de grunder som social- och hälsovårdsministeriet har fastställt med stöd av 13 § 4 mom. lagen om pension för lantbruksföretagare.

Lantbruksföretagarnas försäkringspremieandel är 32,95 procent och statens andel likaså 32,95 procent av totalkostnaderna. Från lantbruksföretagarnas försäkringspremieandel och statens andel avdras likväl till lika stora delar det belopp, med vilket avkastningen av placeringar överskrider avkastningen enligt den beräkningsräntesats som anges i de grunder som avses i 13 § 3 mom. Till lantbruksföretagarnas försäkringspremieandel som erhålls på detta sätt fogas ytterligare en procentsats motsvarande den andel av alla försäkringars sammanlagda arbetsinkomster

som utgörs av de i 21 § 1 mom. avsedda frivilliga grundförsäkringarnas sammanlagda arbetsinkomster och så att motsvarande procentsats dras av från statens andel.

18 §

Försäkringspremien uppbärs i samband med försäkringspremien enligt lagen om pension för lantbruksföretagare så som i nämnda lag och i förordningen om pension för lantbruksföretagare (667/1969) föreskrivs om uppbörd av försäkringspremier. Från arbetsskadeersättning får avdras ersättningstagarens obetalda försäkringspremier enligt denna lag och enligt lagen om pension för lantbruksföretagare, varvid bestämmelserna i förordningen om pension för lantbruksföretagare skall iakttas.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2001.

Helsingfors den 10 november 2000

Republikens President**TARJA HALONEN**Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Nr 937

L a g**om avgift som för 2001 uppbärs hos olycksfalls- och trafikförsäkringsanstalterna**

Given i Helsingfors den 10 november 2000

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

De försäkringsanstalter som har rätt att i Finland bevilja obligatoriska försäkringar enligt lagen om olycksfallsförsäkring (608/1948) eller trafikförsäkringslagen (279/1959) samt den i 2 § lagen om olycksfallsförsäkring för lantbruksföretagare (1026/1981) avsedda lantbruksföretagarnas olycksfallsförsäkringsanstalt skall så som bestäms nedan för att minska statens garanti-belopp enligt 59 § 1 mom. sjukförsäkringslagen (364/1963) till folkpensionsanstalten 2001 betala en avgift som uppgår till sammanlagt 307 miljoner mark. Detta belopp fördelar sig så att de försäkringsanstalter som beviljar olycksfallsförsäkringar står för en andel av 156 miljoner mark och de försäkringsanstalter som beviljar trafikförsäkringar för en andel av 129 miljoner mark. Lantbruksföretagarnas olycksfallsförsäkringsanstalt står för en andel av 22 miljoner mark.

2 §

Den i 1 § bestämda avgiftsandelen för olycksfallsförsäkringsanstalterna fördelar sig mellan dessa anstalter i proportion till de försäkringspremieinkomster som fastställts i bokslutet för 2001 för de i lagen om

olycksfallsförsäkring avsedda försäkringarna, med undantag för försäkringar som avses i 57 §. Avgiften för trafikförsäkringsanstalterna fördelar sig mellan dessa anstalter i proportion till de premieinkomster av trafikförsäkringen som fastställts i bokslutet för 2001. Den i 1 § bestämda avgiftsandelen för lantbruksföretagarnas olycksfallsförsäkringsanstalt är slutlig.

3 §

Utan hinder av 35 § 2 mom. lagen om olycksfallsförsäkring och 13 § lagen om olycksfallsförsäkring för lantbruksföretagare kan den utgiftsökning, som denna lag åsamkar försäkringsanstalterna, 2001 och senare inkluderas i försäkringspremiegrunderna för den obligatoriska olycksfallsförsäkringen samt hänföras till totalkostnaderna för olycksfallsförsäkringen för lantbruksföretagare.

På den premieinkomstökning som följer av denna lag uppbärs dock inte försäkringspremie-skatt enligt lagen om skatt på vissa försäkringspremier (664/1966), premie för främjande av trafiksäkerheten enligt trafikförsäkringslagen, premie för främjande av arbetarskydd enligt 35 § 4 mom. lagen om olycksfallsförsäkring eller premie enligt 58 §

och 60 § 6 mom. i den sist nämnda lagen, och inte heller kostnader som avses i 2 § lagen om bindande av vissa skadestånd för olycksfall vid lönenivån (957/1971) eller premier enligt 12 § lagen om rehabilitering som ersätts enligt lagen om olycksfallsförsäkring (625/1991). Avgiften enligt denna lag beaktas inte heller vid fastställandet av de utgifter för skydd i arbetet som anges i 14 § lagen om olycksfallsförsäkring för lantbruksföretagare.

4 §

Olycksfalls- och trafikförsäkringsanstalterna är skyldiga att kalendermånadsvis betala förskott på den avgift som avses i 1 §. Förskottet utgör varje kalendermånad 1/12 av de belopp som försäkringsanstalterna skall betala enligt 1 §. Förskottet fördelar sig mellan olycksfallsförsäkringsanstalterna och mellan trafikförsäkringsanstalterna i proportion till de försäkringspremieinkomster som i bokslutet för 1999 har fastställts för den obligatoriska olycksfallsförsäkringen och för trafikförsäkringen.

Lantbruksföretagarnas olycksfallsförsäkringsanstalt skall kalendermånadsvis betala 1/12 av det belopp som fastställts i 1 §.

Försäkringsanstalterna skall före den 15 dagen varje månad betala förskott på premieinkomsten för olycksfallsförsäkringen till Olycksfallsförsäkringsanstalternas förbund och på premieinkomsten för trafikförsäkringen till trafikförsäkringscentralen. Social- och hälsovårdsministeriet förmedlar avgifterna till folkpensionsanstalten. Social- och

hälsovårdsministeriet har rätt att då det förmedlar det i 1 § bestämda beloppet till folkpensionsanstalten debitera Olycksfallsförsäkringsanstalternas förbunds och trafikförsäkringscentralens konton med ett belopp som motsvarar de betalda förskotten.

5 §

De avgiftsandelar som de i 4 § 1 mom. avsedda olycksfalls- och trafikförsäkringsanstalterna har betalt i förskott justeras att motsvara den i 2 § bestämda fördelningen av avgiftsandelarna efter det att 2001 års försäkringspremieinkomster av olycksfalls- och trafikförsäkringen har fastställts genom bokslut.

Social- och hälsovårdsministeriet fastställer för varje försäkringsanstalt förskottet samt den slutliga avgiftsandelen. Olycksfallsförsäkringsanstalternas förbund och trafikförsäkringscentralen sköter uppbörden av de slutliga avgiftsandelarna enligt 1 mom. samt redovisningen av dessa till försäkringsanstalterna.

6 §

Närmare bestämmelser om verkställigheten av denna lag utfärdas vid behov genom förordning av social- och hälsovårdsministeriet.

7 §

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2001. Lagen gäller avgiften för 2001.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 10 november 2000

Republikens President

TARJA HALONEN

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Nr 938

Statsrådets förordning**om angivande av bränsleförbrukningen och koldioxidutsläppen för bilar**

Given i Helsingfors den 9 november 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, föreskrivs med stöd av 2 kap. 6 § konsumentskyddslagen av den 20 januari 1978 (38/1978):

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning bestäms om den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen för nya personbilar som utbjuds till försäljning eller uthyrning.

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med

1) *personbil* alla de motorfordon i kategori M₁ enligt definitionen i bilaga 2 till rådets direktiv 70/156/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om typgodkännande av motorfordon och släpvagnar till dessa fordon som omfattas av tillämpningsområdet för rådets direktiv 80/1268/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om motorfordons bränsleförbrukning. Detta inbegriper inte fordon som omfattas av tillämpningsområdet för direktiv 92/61/EEG om typgodkännande av två- och trehjuliga motorfordon eller fordon för särskilda ändamål enligt definitionen i artikel 4.1 a andra strecksatsen i direktiv 70/156/EEG,

2) *ny personbil* en personbil som inte tidigare har sålts till någon som köpt den i annat syfte än att sälja eller leverera den,

3) *intyg om överensstämmelse* ett sådant intyg som avses i artikel 6 i direktiv 70/156/EEG,

4) *försäljningsställe* en plats, t.ex. en bilaffärs visningslokal eller en plats utomhus, där nya personbilar visas eller utbjuds till försäljning eller uthyrning. Mässor där nya personbilar presenteras för allmänheten omfattas av denna definition,

5) *officiell bränsleförbrukning* den bränsleförbrukning som godkännandemyndigheten har typgodkänt i enlighet med bestämmelserna i direktiv 80/1268/EEG och som anges i bilaga 8 till direktiv 70/156/EEG, och framgår av EG-typgodkännandeintyget för fordon, eller i intyget om överensstämmelse. När flera varianter eller versioner är grupperade under en modell, skall det värde för bränsleförbrukning som skall ges den modellen grundas på den variant eller version som har den högsta officiella bränsleförbrukningen inom den gruppen,

6) *officiella specifika koldioxidutsläpp* de specifika koldioxidutsläpp för en viss personbil som mäts i enlighet med bestämmelserna i direktiv 80/1268/EEG och som anges

i bilaga 8 till direktiv 70/156/EEG, och framgår av EG-typgodkännandeintyget för fordon, eller i intyget om överensstämmelse. När flera varianter eller versioner är grupperade under en modell, skall de koldioxidvärden som skall ges den modellen grundas på den variant eller version som har de högsta koldioxidutsläppen inom den gruppen,

7) *bränsleekonomimärkning* en vid bilen fäst märkning genom vilken konsumenterna ges uppgifter om den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen hos bilen i fråga,

8) *översikt över bilars bränsleekonomi* en sammanställning av uppgifter om den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen för alla modeller som finns tillgängliga på marknaden för nya bilar,

9) *reklammaterial* alla trycksaker som används i marknadsföring, annonsering och reklam för fordon bland konsumenterna. Sådana är åtminstone tekniska manualer, broschyrer, annonser i tidningar, tidskrifter och fackpress samt affischer och Internetsidor,

10) *fabrikat* tillverkarens handelsbeteckning som återfinns i intyget om överensstämmelse och i typgodkännandeintyget,

11) *modell* handelsbeteckning för fabrikat och typ samt, om sådan beskrivning finns och är lämplig att ange, variant och version av en personbil, samt

12) *typ, variant och version* de olika fordon av ett visst fabrikat som uppges av tillverkaren enligt beskrivningen i bilaga 2 avsnitt B till direktiv 70/156/EEG och som är entydigt identifierade med alfanumeriska tecken som anger typ, variant eller version.

3 §

Märkning gällande den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen

Märkningen gällande den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen skall anbringas på varje ny personbilsmodell eller i dess närhet så att den lätt kan upptäckas. Märkningen skall motsvara kraven i bilaga I till Europaparla-

mentets och rådets direktiv 1999/94/EG om tillgång till konsumentinformation om bränsleekonomi och koldioxidutsläpp vid marknadsföring av nya personbilar.

4 §

Översikt av den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen

Fordonsförvaltningscentralen svarar i samråd med dem som importerar nya personbilar för utarbetandet av en översikt över den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen.

Översikten skall uppfylla kraven i bilaga II till direktiv 1999/94/EG. Översikten skall uppdateras minst var tolfte månad.

Den avgiftsfria översikten skall finnas tillgänglig på försäljningsställena samt vid Fordonsförvaltningscentralen.

5 §

Affisch med uppgifter om den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen

På försäljningsstället skall för varje bilmarke finnas en affisch i enlighet med bilaga III till direktiv 1999/94/EEG med uppgifter om den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen för alla de nya personbilsmodeller som finns att köpa eller uthyra på försäljningsstället eller genom dess förmedling. Affischen skall uppdateras minst var sjätte månad. Nya bilar skall fogas till förteckningen mellan uppdateringarna.

Som alternativ till en affisch godkänns också en elektronisk databas som upprätthålls av Fordonsförvaltningscentralen och som är väl synlig på en bildskärm och hela tiden klar att användas. I tillämpliga delar skall framställningssättet samt innehållet motsvara affischen. Kunden skall på begäran kunna få en utskrift på försäljningsstället.

Fordonsförvaltningscentralen skall uppdatera databasen alltid när det behövs på grund av ändringar i uppgifterna om den officiella bränsleförbrukningen eller av någon annan orsak.

6 §

Reklammaterial

Reklamaterialet skall i enlighet med kraven i bilaga IV till direktiv 1999/94/EG innehålla uppgifter om den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen för personbilsmodellerna. Uppgifterna skall vara lättlästa och lätta att förstå och lämnas åtminstone lika synligt som huvuddelen av uppgifterna i reklamaterialet. Uppgifterna skall lämnas för alla personbilsmodeller som ingår i reklamaterialet. I reklamaterialet skall anges antingen den officiella bränsleförbrukningen för samtliga modeller eller variationsintervallet mellan den största och den minsta bränsleförbrukningen.

7 §

Förbud mot vilseledande uppgifter

Det är förbjudet att använda sådana märken, symboler eller påskrifter gällande bränsleförbrukning eller koldioxidutsläpp som inte motsvarar kraven i denna förordning eller som kan vara vilseledande.

Helsingfors den 9 november 2000

Kommunikationsminister *Olli-Pekka Heinonen*

8 §

Övervakning

Iakttagandet av bestämmelserna i denna förordning om angivande av den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen övervakas av konsumentombudsmannen.

9 §

Rapport till kommissionen

Fordonsförvaltningscentralen tillställer kommissionen en i artikel 9 i direktiv 1999/94/EG avsedd rapport om hur effektiva bestämmelserna i direktivet har varit.

10 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 18 januari 2001.

Överingenjör Kari Saari

Nr 939

Social- och hälsovårdsministeriets förordning**om ersättande av vissa i 5 a § sjukförsäkringslagen avsedda läkemedel som får säljas utan recept**

Given i Helsingfors den 2 november 2000

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 5 a § sjukförsäkringslagen av den 4 juli 1963 (364/1963), sådant detta lagrum lyder i lag 1133/1997:

<p style="text-align: center;">1 §</p> <p>Av läkare ordinerade läkemedel, som får säljas utan recept och som används vid behandling av svåra och långvariga sjukdomar och enligt sjukförsäkringslagen ersätts med 100 eller 75 procent av det belopp som överstiger den stadgade fasta självriskandelen, er-</p>	<p>sätts som sjukvård i enlighet med det beslut som statsrådet har utfärdat med stöd av 9 § 3 mom. sjukförsäkringslagen.</p>
<p style="text-align: center;">2 §</p> <p>Följande läkemedelspreparat ersätts enligt 9 § 1 mom. sjukförsäkringslagen:</p>	<p style="text-align: center;">2 §</p> <p>Följande läkemedelspreparat ersätts enligt 9 § 1 mom. sjukförsäkringslagen:</p>
<p>Medel vid behandling av ulcussjukdomar</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1) Antepsin mixt. 600 ml, 120 x 5 ml 2) Antepsin 1 g tabl. 60, 120
<p>Laxantia</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1) Agiocur granulat 2) Duphalac pulver, mixt. 3) Importal pulver 4) Lalax pulver 5) Levolac mixt. 6) Loraga mixt. 7) Vi-Siblin granulat 8) Vi-Siblin-S granulat
<p>Insulin</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1) Actrapid injekt. 2) Humulin Mix injekt. 3) Humulin NPH injekt. 4) Humulin Regular injekt. 5) Humutard injekt. 6) Humutard Ultra injekt. 7) Insulin Lyhyt injekt. 8) Insulin Pitkä injekt. 9) Isuhuman-Basal injekt. 10) Isuhuman-Comb injekt. 11) Isuhuman Infusat injekt. 12) Isuhuman-Rapid injekt. 13) Mixtard injekt. 14) Monotard injekt. 15) Protaphan injekt. 16) Ultratard injekt. 17) Velosulin injekt.

Plasmasubstitut och infusionsvätskor	1) Natrosteril inf.
Antimykotika	1) Daktacort kräm 2) Daktarin puder 3) Lamisil kräm 4) Medizol kräm 5) Pimafucin kräm 6) Pimafucort kräm, salva
Hudskyddande och uppmjukande medel	1) Calmuril kräm 2) Fenuril kräm
Kortikosteroider till utvärtes bruk (minsta ersättningsgilla förpackningsstorlek 30 g eller 30 ml)	1) Apocort kräm 2) Dermacort kräm 3) Hydrocortison kräm 4) Hydrocortison lösning för hårbotten 5) Mildison fet kräm 6) Mildison Crelo lotion 7) Nutracort kräm 8) Sibicort kräm 9) Uniderm kräm, salva, liniment
Medicinska förband	1) Zipzoc salvstrumpa
Medel vid sjukdomar i andningsorganen	1) Beconase Aqua nässpray 2) Glinor nässpray
Medel vid ögonsjukdomar	1) Celluvisc ögondroppar 2) Glinor ögondroppar 3) Isopto Plain ögondroppar 4) Lecrolyn ögondroppar 5) Liquifilm tears ögondroppar 6) Oculac ögondroppar 7) Oftagel ögongel 8) Viscotears ögondroppar
Medel vid sjukdomar i urin- och könsorganen	1) Gyno-Daktarin vagitorier 2) Ovestin vagitorier 3) Pausanol vagitorier, vaginalkräm
Övriga läkemedel	1) Guarem granulat 2) Resonium pulver
Övriga tekniska hjälpmedel	1) Aquasteril injekt./infusionsvätska
Vitaminer	1) Betolvex tabl. 2) B ₁₂ -Vitamin tabl. 3) Vitol kaps.

På basis av den diagnos som läkaren har antecknat på receptet betalas ersättning för

följande preparat vid behandling av följande sjukdomar och sjukdomstillstånd:

Malabsorption av fettlösliga vitaminer (t.ex. K90.3) och Bristtillstånd hos prematurer

- 1) Equiday E kaps.
- 2) Ido-E tabl.

På basis av den anteckning som läkaren har gjort på receptet betalas ersättning för följande

de preparat då sjukdomen kräver följande slag av behandling:

Huvudsakligen parenteral nutrition under längre tid och
Huvudsakligen slangmatning under längre tid

- 1) Beko tabl.
- 2) Neurobion tabl.
- 3) Neurobion forte tabl.
- 4) Neurovitan tabl.
- 5) Polybion forte tabl.
- 6) Trineurin tabl.

På basis av ett B-utlåtande eller en annan motsvarande utredning som baserar sig på en undersökning utförd av en specialist på det

kliniska området betalas ersättning för följande preparat vid behandling av följande sjukdomar och sjukdomstillstånd:

Klara fall av undernäring (t.ex. E41) och Svåra kroniska tarm-, lever- och njursjukdomar (K50, K51, K52, K70, K72, K73, K74, N18)

- 1) Beko tabl.
- 2) Neurobion tabl.
- 3) Neurobion forte tabl.
- 4) Neurovitan tabl.
- 5) Polybion forte tabl.
- 6) Trineurin tabl.

3 §

Utöver de läkemedel som avses i 1 och 2 § ersätts med dem jämförbara läkemedel som tillverkas på apotek samt syre.

Genom detta förordning upphävs social- och hälsovårdsministeriets förordning av den 3 maj 2000 om ersättande av vissa i 5 a § sjukförsäkringslagen avsedda läkemedel som får säljas utan recept (430/2000).

4 §

Denna förordning träder i kraft den 1 december 2000.

Helsingfors den 2 november 2000

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Äldre regeringssekreterare Anja Kairisalo

Nr 940

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ingående av avtal om specialstöd**

Utfärdat i Helsingfors den 14 november 2000

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSMf om ingående av avtal om specialstöd .	106/00	14.11.2000	16.11.2000

Förordning har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 5765 111.

Helsingfors den 14 november 2000

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör Maija Kaukonen

Nr 941

Skattestyrelsens beslut

om genomsnittlig årlig avkastning av åker och täckdikningstillägg

Utfärdat i Helsingfors den 8 november 2000

Skattestyrelsen har med stöd av 15 § förmögenhetsskattelagen av den 30 december 1992 (1537/92) fastställt den genomsnittliga årliga avkastningen av åker och täckdikningstillägget för beskattningen för år 2000 som följer:

1 §

Den genomsnittliga årliga avkastningen i muner fastställs till de belopp som anges i mark per hektar åker i landets skilda kom- 2—7 §§.

2 §					
Södra Finlands län:	Avkastning				
Kommun	mk/ha				
Anjalankoski	344	Ingå	364	Padasjoki	271
Artsjö	360	Jaala	234	Parikkala	154
Asikkala	312	Janakkala	358	Pernå	310
Askola	348	Jockis	403	Pojo	339
Borgnäs	305	Joutseno	265	Pukkila	369
Borgå	357	Kalvola	345	Pyttis	312
Ekenäs	313	Karis	408	Rautjärvi	176
Elimäki	368	Karislojo	327	Renko	359
Esbo	403	Kervo	437	Riihimäki	418
Forssa	323	Kotka	318	Ruokolahti	196
Fredrikshamn	256	Kouvola	358	Saari	139
Grankulla	344	Kuusankoski	345	Sammatti	335
Hangö	274	Kyrkslätt	357	Savitaipale	161
Hartola	165	Kärkölä	368	Sibbo	383
Hattula	348	Lahtis	411	Sjundeå	388
Hauho	299	Lammi	336	Strömfors	352
Hausjärvi	381	Lappträsk	361	Suomenniemi	158
Heinola	201	Lemi	197	Sysmä	220
Helsingfors	396	Liljendal	357	Taipalsaari	180
Hollola	361	Lojo	362	Tammela	344
Humppila	383	Loppi	304	Tavastehus	385
Hyvinge	411	Lovisa	335	Träskända	386
Hämeenkoski	291	Luumäki	208	Tuulos	310
Högfors	372	Miehikkälä	230	Tusby	345
Iitti	318	Mäntsälä	360	Uukuniemi	129
Imatra	259	Mörskom	339	Valkeala	268
		Nastola	353	Vanda	417
		Nummi-Pusula	339	Veckelax	321
		Nurmijärvi	372	Vichtis	307
		Orimattila	381	Villmanstrand	296

Virolahti	238	Kaskö	179	Loimaa kommun	395
Ylämaa	228	Kauhajoki	185	Luhanka	174
Ypäjä	386	Kauhava	164	Lundo	408
		Kaustby	121	Luopioinen	274
		Kelviä	106	Luvia	338
3 §		Keuruu	200	Längelmäki	246
Västra Finlands län: Avkastning		Kihniö	118	Malax	196
Kommun	mk/ha	Kiikala	361	Marttila	372
Alahärmä	167	Kiikoinen	272	Masku	364
Alajärvi	125	Kimito	367	Maxmo	115
Alastaro	354	Kinnula	125	Mellilä	397
Alavus	167	Kisko	340	Merimasku	312
Aura	392	Kiukainen	372	Mietoinen	345
Birkala	298	Kivijärvi	114	Mouhijärvi	249
Björnå	374	Kjulo	344	Multia	132
Björneborg	317	Kodisjoki	276	Muurame	226
Bötom	176	Konnevesi	148	Muurla	369
Dragsfjärd	314	Korpilahti	216	Mynämäki	306
Etseri	129	Korpo	277	Mänttä	191
Eura	312	Korsholm	194	Nagu	324
Euraåminne	313	Korsnäs	126	Nakkila	295
Evijärvi	96	Kortesjärvi	103	Nokia	321
Finby	353	Koski TI	384	Norrmark	202
Gustavs	299	Kristinestad	160	Nousis	361
Halikko	375	Kronoby	107	Nurmo	162
Halsua	98	Kuhmalahdi	264	Nykarleby	151
Hankasalmi	174	Kuhmoinen	243	Nystad	278
Harjavalta	353	Kullaa	259	Nådendal	306
Himanka	105	Kumo	350	Närpes	209
Honkajoki	143	Kuorevesi	185	Oravais	163
Houtskär	277	Kuortane	177	Oripää	420
Huittinen	329	Kurikka	207	Orivesi	259
Ikalis	205	Kuru	162	Pargas	353
Ilmajoki	216	Kuusjoki	402	Parkano	184
Iniö	237	Kylmäkoski	358	Pedersöre	148
Jalasjärvi	186	Kyyjärvi	129	Pemar	381
Jakobstad	137	Laihela	200	Perho	98
Joutsa	153	Laitila	315	Pertteli	388
Jurva	163	Lappajärvi	109	Peräseinäjoki	163
Juupajoki	208	Lappi	315	Petäjavesi	214
Jyväskylä	232	Lappo	182	Pihtipudas	118
Jyväskylä lk	197	Larsmo	118	Pikis	407
Jämijärvi	179	Laukaa	200	Punkalaidun	368
Jämsä	309	Lavia	224	Pyhäranta	254
Jämsänkoski	267	Lehtimäki	103	Pyлкönmäki	163
Kangasala	336	Leivonmäki	118	Påmark	195
Kankaanpää	191	Lempäälä	293	Pälkäne	315
Kannonkoski	138	Lemu	388	Pöytyä	368
Kannus	105	Lestijärvi	98	Raumo	289
Karinainen	404	Lillkyro	186	Reso	367
Karleby	151	Lochteå	106	Rimito	300
Karstula	133	Loimaa	419	Ruovesi	207
Karvia	163				

Rusko	368	Åbo	383	Rantasalmi	137
Saarijärvi	165	Äetsä	341	Rautalampi	161
Sagu	361	Äänekoski	198	Rautavaara	86
Sahalahti	282	Östermark	177	Ristiina	149
Salo	404			Rääkkylä	121
Sastmola	138			Savonranta	118
Seinäjoki	202	4 §		Siilinjärvi	163
Siikainen	132	Östra Finlands län:	Avkastning	Sonkajärvi	105
Soini	108	Kommun	mk/ha	St. Michel	200
Somero	376	Anttola	137	St. Michel lk	142
St. Karins	411	Eno	120	Sulkava	152
Storkyro	208	Enonkoski	126	Suonenjoki	158
Storå	161	Haukivuori	127	Tervo	117
Sumiainen	136	Heinävesi	107	Tohmajärvi	133
Suodenniemi	267	Hirvensalmi	180	Tuupovaara	79
Suolahti	234	Idensalmi	154	Tuusniemi	149
Suomusjärvi	335	Ilomants	86	Valtimo	120
Säkylä	298	Joensuu	173	Varkaus	180
Tammerfors	310	Jorois	180	Varpaisjärvi	109
Tarvasjoki	359	Juankoski	148	Vehmersalmi	142
Tavastkyro	288	Juuka	105	Vesanto	136
Toholampi	109	Juva	132	Vieremä	113
Toijala	363	Jäppilä	125	Virtasalmi	118
Toivakka	216	Kaavi	143	Värtsilä	143
Tövsala	295	Kangaslampi	151		
Töysä	174	Kangasniemi	125		
Ullava	75	Karttula	153	5 §	
Ulvsby	325	Keitele	113	Uleåborgs län:	Avkastning
Urjala	344	Kerimäki	133	Kommun	mk/ha
Urainen	153	Kesälahti	138	Alavieska	105
Vahto	372	Kiihtelysvaara	82	Brahestad	101
Valkeakoski	301	Kitee	127	Haapajärvi	101
Vammala	323	Kiuruvesi	120	Haapavesi	91
Vampula	386	Kontiolahti	117	Haukipudas	73
Vasa	197	Kuopio	182	Hyrnsalmi	65
Vehmaa	302	Lapinlahti	152	Ii	61
Velkua	327	Leppävirta	143	Kajana	100
Vesilahti	301	Lieksa	120	Kalajoki	77
Vetil	114	Liperi	158	Karlö	52
Viiala	374	Maaninka	167	Kempele	77
Viitasaari	148	Mäntyharju	137	Kestilä	84
Viljakkala	241	Nilsjä	132	Kiiminki	73
Villnäs	329	Nurmes	115	Kuhmo	66
Vilppula	171	Nyslott	152	Kuivaniemi	45
Vindala	123	Outokumpu	137	Kuusamo	37
Virdois	165	Pertunmaa	158	Kärsämäki	84
Västanfjärd	350	Pieksämäki	196	Limingo	86
Vörå	186	Pieksämäki lk	133	Lumijoki	81
Ylihärmä	163	Pielavesi	147	Merijärvi	69
Ylistaro	185	Polvijärvi	132	Muhos	83
Yläne	341	Punkaharju	148	Nivala	107
Ylöjärvi	301	Puumala	113	Oulainen	86
		Pyhäselkä	129	Oulunsalo	69

Nr 941

Paltamo	83	Yli-Ii	61	Sodankylä	33
Pattijoki	92	Ylikiiminki.....	59	Tervola	80
Piippola	82	Ylivieska	103	Tornio	86
Pudasjärvi	59			Utsjoki	36
Pulkkila	81			Övertorneå	81
Puolanka	68	6 §			
Pyhäjoki	62	Lapplands län:	Avkastning	7 §	
Pyhäjärvi	86	Kommun	mk/ha	Landskapet Åland:	Avkastning
Pyhäntä	82	Enare	37	Kommun	mk/ha
Rantsila	77	Enontekis	50	Brändö	186
Reisjärvi	84	Kemi	72	Eckerö	234
Ristijärvi	73	Kemijärvi	77	Finström	307
Ruukki	100	Keminmaa	80	Föglö	307
Sievi	96	Kittilä	43	Geta	288
Siikajoki	73	Kolari	50	Hammarland	288
Sotkamo	83	Muonio	61	Jomala	309
Suomussalmi.....	55	Pelkosenniemi	62	Kumlinge	221
Taivalkoski	38	Pello	65	Kökar	191
Temmes	91	Posio	65	Lemland	340
Tyrnävä.....	100	Ranua	65	Lumparland	253
Uleåborg	106	Rovaniemi	91	Maarianhamina	201
Utajärvi.....	75	Rovaniemi lk	82	Saltvik	350
Vaala.....	73	Salla	45	Sottunga	271
Vihanti	85	Savukoski	48	Sund	337
Vuolijoki	91	Simo	81	Vårdö	277

8 §

Är jordbruksjorden täckdikad, höjs värdet på jordbruksjorden med 1690 mark per hektar.

9 §

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2001 och det tillämpas vid förmögenhetsbeskattningen för år 2000.

Helsingfors den 8 november 2000

Generaldirektör *Jukka Tammi*

Överinspektör *Kari Pilhjerta*